C/2024/1356

9.2.2024

Uverejnenie oznámenia o schválení štandardnej zmeny špecifikácie výrobku v súvislosti s názvom v sektore vinohradníctva a vinárstva v zmysle článku 17 ods. 2 a 3 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33

(C/2024/1356)

Toto oznámenie sa uverejňuje v súlade s článkom 17 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33 ([1]).

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

„Schleswig-Holsteinischer Landwein“

PGI-DE-A1304-AM01

Dátum oznámenia: 13.11.2023

OPIS A DÔVODY SCHVÁLENEJ ZMENY

1. **Opis zmeny**

a) Opis vína

Opisy vína boli zredukované na hlavné body.

Minimálny prirodzený obsah alkoholu vína „Schleswig-Holsteinischer Landwein“ bol zaradený do samostatného bodu. Vzhľadom na odkaz na platné právne predpisy bol zmenený tento obsah: povolený celkový obsah cukru sa zvýšil tak, aby zahŕňal polosladké a sladké vína. Horný limit obohatenia bol v prípade bieleho vína zvýšený na celkový obsah alkoholu 12,5 obj. % a v prípade červeného vína na 13 obj. %.

b) Osobitné enologické postupy

Aktuálne uvedené analytické hodnoty spĺňajú požiadavky podľa práva EÚ a vnútroštátneho práva. Zahrnul sa všeobecný odkaz, v ktorom sa uvádza: „Uplatňujú sa platné právne predpisy“.

c) Vymedzenie oblasti

Vymedzenie oblasti sa rozšírilo na poľnohospodársku pôdu v spolkovej krajine Šlezvicko-Holštajnsko. Vymedzenie možno vidieť na mapách, ktoré sa dajú pozrieť na adrese www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

d) Muštové odrody

Zoznam bielych odrôd bol rozšírený na tieto odrody, ktoré sa v súčasnosti pestujú: Felicia, Grauer Burgunder, Hibernal, Muscaris, Riesel, Sauvitage, Seyval Blanc, Souvignier Gris a Weißer Burgunder. Zoznam modrých odrôd bol rozšírený na tieto odrody: Cabaret Noir, Cabernet Cantor, Leon Millot, Marechal Foch a Pinotin.

e) Uplatniteľné požiadavky podľa práva EÚ alebo vnútroštátneho práva/požiadavky stanovené organizáciou, ktorá spravuje CHZO

Existujúce pravidlo, podľa ktorého aspoň 85 % hrozna použitého pri výrobe musí pochádzať zo zemepisnej oblasti, je v súlade s požiadavkami podľa práva EÚ a vnútroštátneho práva. Zahrnul sa všeobecný odkaz, v ktorom sa uvádza: „Uplatňujú sa platné právne predpisy“.

f) Kontrolný orgán

Aktualizovali sa informácie o kontrolnom orgáne.

g) Iné

([1]) Ú. v . ES L 9, 11.1.2001, s. 2

Redakčné zmeny v súlade s požiadavkami EÚ. Patria sem všetky zmeny, ktoré odrážajú platné právne predpisy. Vykonalo sa to odkazom na platné právne predpisy alebo vypustením príslušnej pasáže. V niekoľkých prípadoch sa upresnila súvislosť s oblasťou.

2. **Odôvodnenie zmeny**

a) Opis vína

Existujúci opis vína a organoleptických vlastností je veľmi komplexný a opakujú sa niektoré informácie, z ktorých nie všetky sú potrebné na pochopenie opisu. Preto ho možno zredukovať. Minimálny prirodzený obsah alkoholu bol zaradený do samostatného bodu, aby bola špecifikácia výrobku jasnejšia. Okrem toho sa využili právne možnosti zvýšenia obohatenia a povoleného celkového obsahu cukru.

b) Osobitné enologické postupy

Keďže neexistujú žiadne ustanovenia nad rámec uplatniteľného práva EÚ alebo vnútroštátneho práva, odkaz na platné právne predpisy ponúka dostatočne presné pravidlá.

c) Vymedzenie oblasti

„Schleswig-Holsteinischer Landwein“ získava svoje vlastnosti z piesčitých aluviálnych pôd s rôznym množstvom ílu nachádzajúcich sa v Šlezvicku-Holštajnsku, ktoré boli vytvorené vo vislianskej ľadovej dobe. Morský vplyv pomáha zabezpečiť pomalé dosiahnutie fyziologickej zrelosti, čím prispieva k vyváženej ovocnosti vína. Zmena klímy za posledných desať rokov vytvorila vhodné podmienky pre rozvoj tohto druhu vína a jeho posilnenie v celom Šlezvicku-Holštajnsku.

Oblasť výroby je ovplyvnená morom a zahŕňa celý rad rôznych terroirov vyznačujúcich sa prevažne piesčitými aluviálnymi pôdami, v ktorých sú rozložené rôzne množstvá ílu. Typické vlastnosti vín ďalej určujú mikroklimatické podmienky a charakteristické zloženie pôdy. Takúto súvislosť možno nájsť na celej poľnohospodárskej pôde v Šlezvicku-Holštajnsku.

Rozšírením oblasti na celú poľnohospodársku pôdu v Šlezvicku-Holštajnsku sa zachová súvislosť s oblasťou opísanou v špecifikácii výrobku. Víno vyrobené na novo pridanej pôde je v súlade so špecifikáciou výrobku.

d) Muštové odrody

Odrody uvedené v tomto zozname po prvýkrát sa pestujú v oblasti pestovania Šlezvicka-Holštajnska, pričom už preukázali svoju hodnotu z hľadiska zrelosti a vlastností. Vína vyrobené z muštových odrôd sú v súlade so špecifikáciou výrobku, sú typické pre CHZO „Schleswig-Holsteinischer Landwein“ a dopĺňajú existujúcu jedinečnosť vína.

e) Uplatniteľné požiadavky podľa práva EÚ alebo vnútroštátneho práva/požiadavky stanovené organizáciou, ktorá spravuje CHZO

Keďže neexistujú žiadne ustanovenia nad rámec uplatniteľného práva EÚ alebo vnútroštátneho práva, odkaz na platné právne predpisy ponúka dostatočne presné pravidlá.

f) Kontrolný orgán

Zmenil sa názov a adresa kontrolného orgánu. Preto treba zahrnúť a upraviť aktuálne platné informácie.

g) Iné

Niektoré body obsahujú duplicitu a opakovanie, ktoré neposkytujú žiadny ďalší význam a možno ich preto vypustiť. Vykonali sa redakčné zmeny s cieľom splniť požiadavky EÚ.

V niekoľkých prípadoch sa upresnila súvislosť s oblasťou. Tieto zmeny sa považujú za štandardné zmeny v súlade s článkom 14 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/33, keďže sa nimi neruší súvislosť so zemepisnou oblasťou.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. **Názov (názvy)**

Schleswig-Holsteinischer Landwein

2. **Druh zemepisného označenia**

CHZO – chránené zemepisné označenie

3. **Kategórie vinohradníckych/vinárskych výrobkov**

1. Víno

4. **Opis vína (vín)**

1. Víno, biele

STRUČNÝ OPIS

„Schleswig-Holsteinischer Landwein“ je víno typické pre severné Nemecko s bezchybným vzhľadom, buketom a chuťou. Ak označenie zahŕňa muštovú odrodu a/alebo ročník, senzorické vlastnosti typické pre danú odrodu alebo ročník musia byť rozpoznateľné.

V Šlezvicku-Holštajnsku sa vyrábajú predovšetkým biele a červené vína, ale aj ružové vína. Pre výrobky zo Šlezvicka-Holštajnska sú charakteristické ľahké ovocné vína s intenzívnym kyslým dojmom. Špecifické pôdy z doby ľadovej, ako sú opísané v odseku „Podrobnosti potvrdzujúce súvislosť s oblasťou“, dodávajú vínam ich vlastnosti.

Jemný ovocný ráz pochádza z prevládajúcich geologických vlastností a vplyvu atlantického podnebia s miernymi teplotami a minimálnymi výkyvmi medzi dňom a nocou počas dozrievania hrozna.

Farba bieleho vína „Schleswig-Holsteinischer Landwein“ sa pohybuje od svetlozelenej po žltú. V závislosti od muštovej odrody alebo zloženia v zmesi muštových odrôd buket odhaľuje rôzne ovocné arómy. Tieto arómy majú širokú škálu a môžu evokovať broskyňu, marhuľu alebo banán. „Schleswig-Holsteinischer Landwein“ má veľmi zreteľnú kyslosť s celkovo ľahkým telom.

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálna celková kyslosť	
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	

2. Víno, ružové

STRUČNÝ OPIS

„Schleswig-Holsteinischer Landwein“ je víno typické pre severné Nemecko s bezchybným vzhľadom, buketom a chuťou. Ak označenie zahŕňa muštovú odrodu a/alebo ročník, senzorické vlastnosti typické pre danú odrodu alebo ročník musia byť rozpoznateľné.

V Šlezvicku-Holštajnsku sa vyrábajú predovšetkým biele a červené vína, ale aj ružové vína. Pre výrobky zo Šlezvicka-Holštajnska sú charakteristické ľahké ovocné vína s intenzívnym kyslým dojmom. Špecifické pôdy z doby ľadovej, ako sú opísané v odseku „Podrobnosti potvrdzujúce súvislosť s oblasťou“, dodávajú vínam ich vlastnosti.

Jemný ovocný ráz pochádza z prevládajúcich geologických vlastností a vplyvu atlantického podnebia s miernymi teplotami a minimálnymi výkyvmi medzi dňom a nocou počas dozrievania hrozna.

Víno „Schleswig-Holsteinischer Landwein“ ružovej farby sa vyrába výlučne z jemne lisovaných modrých muštových odrôd. Jeho farebné spektrum sa pohybuje od bledej šupy cibule po ružovú až bledočervenú. Buket obsahuje ovocné arómy charakteristické pre danú odrodu, ktoré jemne evokujú arómy červeného ovocia. Ružové vína majú svieži a ľahký štýl a vyznačujú sa nízkym obsahom tanínov.

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálna celková kyslosť	
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	

3. Víno, červené

STRUČNÝ OPIS

„Schleswig-Holsteinischer Landwein“ je víno typické pre severné Nemecko s bezchybným vzhľadom, buketom a chuťou. Ak označenie zahŕňa muštovú odrodu a/alebo ročník, senzorické vlastnosti typické pre danú odrodu alebo ročník musia byť rozpoznateľné.

V Šlezvicku-Holštajnsku sa vyrábajú predovšetkým biele a červené vína, ale aj ružové vína. Pre výrobky zo Šlezvicka-Holštajnska sú charakteristické ľahké ovocné vína s intenzívnym kyslým dojmom. Špecifické pôdy z doby ľadovej, ako sú opísané v odseku „Podrobnosti potvrdzujúce súvislosť s oblasťou“, dodávajú vínam ich vlastnosti.

Jemný ovocný ráz pochádza z prevládajúcich geologických vlastností a vplyvu atlantického podnebia s miernymi teplotami a minimálnymi výkyvmi medzi dňom a nocou počas dozrievania hrozna.

V závislosti od muštovej odrody a metódy zrenia má červené víno „Schleswig-Holsteinischer Landwein“ bledočervenú až tmavočervenú farbu. Elegantné ovocné arómy, ktoré môžu evokovať najmä jahody, čučoriedky, bazu a čerešne, sú začlenené do jemných tanínov špecifických pre ovocie. Zrením a/alebo skladovaním v drevených sudoch rôznych veľkostí môže víno získať aj rôzne vanilkové a pečené arómy.

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	
Minimálna celková kyslosť	
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	

5. **Vinárske výrobné postupy**

5.1. *Osobitné enologické postupy*

1. Osobitný enologický postup

Uplatňujú sa platné právne predpisy.

2. Relevantné obmedzenia týkajúce sa výroby vín

Biele muštové odrody a kaša, mušt a vína vyrobené z bielych muštových odrôd sa nesmú miešať s modrými muštovými odrodami ani s kašou, muštom a vínami vyrobenými z modrých muštových odrôd.

3. Pestovateľské postupy

Uplatňujú sa platné právne predpisy.

5.2. *Maximálne výnosy*

90 hektolitrov na hektár

6. **Vymedzená zemepisná oblasť**

Región Šlezvicko-Holštajnsko, v ktorom sa vyrába Landwein, sa nachádza medzi dvoma morami. Krajinu, ktorá je na západe ohraničená Severným morom a na východe Baltským morom, tvorí východná pahorkatina, piesčité vresoviská a močiare. Chránené zemepisné označenie zahŕňa vinohrady na poľnohospodárskej pôde v Šlezvicku-Holštajnsku, na ktorej bolo povolené pestovanie viniča alebo dočasne iných plodín ako viniča. Vymedzenie možno vidieť na mapách, ktoré sa dajú pozrieť na adrese www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

„Schleswig-Holsteinischer Landwein“ sa musí vyrábať v regióne Šlezvicko-Holštajnsko, v ktorom sa vyrába Landwein, alebo v jednej z týchto susediacich spolkových krajín: Meklenbursko-Predpomoransko, Dolné Sasko alebo Hamburg.

7. **Muštové odrody**

Cabaret Noir

Cabernet Cantor

Cabernet Cortis

Felicia

Helios

Hibernal

Johanniter

Léon Millot

Maréchal Foch – Marechal Foch

Merzling

Muscaris

Müller Thurgau – Rivaner

Ortega

Phoenix – Phönix

Pinotin

Reberger

Regent

Riesel

Rondo

Ruländer – Pinot Grigio, Grauburgunder, Grauer Burgunder, Pino Gris

Sauvitage

Seyval Blanc

Solaris

Souvignier Gris

Weißer Burgunder – Pinot Bianco, Weißburgunder, Pinot Blanc

8. **Opis súvislostí**

Opis súvislostí

„Schleswig-Holsteinischer Landwein“ získava svoje vlastnosti zo špecifických pôd v Šlezvicku-Holštajnsku, ktoré boli vytvorené vo vislianskej dobe ľadovej. Prevažne piesčité aluviálne pôdy, v ktorých sú rozložené rôzne množstvá ílu, majú vplyv na ľahké telo vína. Výberom odrôd a optimálnou voľbou dátumu zberu sa stabilizuje a zlepšuje kvalita zozbieraného hrozna z hľadiska minimálneho prirodzeného obsahu muštu. Morský vplyv pomáha zabezpečiť pomalé dosiahnutie fyziologickej zrelosti, čím prispieva k vyváženej ovocnosti vína. Typické vlastnosti vín ďalej určujú mikroklimatické podmienky a charakteristické zloženie pôdy.

Zemepisné podmienky

Krajina a morfológia:

Región Šlezvicko-Holštajnsko, v ktorom sa vyrába Landwein, sa nachádza medzi dvoma morami v spolkovej krajine Šlezvicko-Holštajnsko. Krajinu, ktorá je na západe ohraničená Severným morom a na východe Baltským morom, tvorí východná pahorkatina, piesčité vresoviská a močiare. Povrch krajiny bol výrazne definovaný poslednými dvoma dobami ľadovými a morským vplyvom.

Vinič sa pestuje na rovinatej pôde v nadmorskej výške do 10 m n. m. Okrem toho sa vo východnej pahorkatine nachádzajú vinohrady vo výške 30 až 80 m n. m., prevažne na rovinatých svahoch.

Geológia:

Región Šlezvicko-Holštajnsko, v ktorom sa vyrába Landwein, sa nachádza v Severonemeckej nížine. Západ regiónu, v ktorom sa vyrába Landwein, na Severofrízskych ostrovoch, je geologicky klasifikovaný ako pobrežný holocén, t. j. krajina postglaciálnych pobrežných ložísk. Postglaciálne procesy, ako je zvyšovanie hladiny morí, sedimentácia v dôsledku prílivu a odlivu a toku riek a organické usadeniny, sú charakteristické pre prevládajúci typ pôdy „Dwogmarsch“ a „Knickmarsch“. Vinič sa tu pestuje na piesku, (mierne) hlinitom piesku, ale aj na piesčitej hline. Vo východnej pahorkatine, kde ľadovce z vislianskej doby ľadovej zanechali voľné tilly a vápenaté hlinité nespevnené horniny vo forme morén, mohutné prúdy vody z topenia ľadovcov usadili vyplavený štrk a piesok na veľkých plochách. Vytvorili sa podzolové parahnedozeme a hnedozeme. Viniču sa tu darí na piesku a piesčitej hline. Dobrý potenciál otepľovania, prevzdušňovanie a rýchla dostupnosť živín v týchto pôdach podporujú rozvoj jemnej ovocnosti vo vínach a dodávajú im delikátnu štruktúru.

Podnebie:

Na podnebie v Šlezvicku-Holštajnsku vplývajú okolité moria. Charakteristickými znakmi sú mierne a daždivé zimy bez značného rizika zimných mrazov alebo neskorých mrazov a mierne teplé letá s priaznivým rozložením zrážok. Údaje o počasí ukazujú ročný priemer 1 600 hodín slnečného svitu a 750 mm zrážok. Mikroklíma každej jednotlivej vinohradníckej plochy – ktorá je určená jej orientáciou, množstvom žiarenia, vlhkosťou pôdy a vystavením vetru – má značný vplyv na kvalitu vína. Morský vplyv pomáha rozvíjať ovocné arómy vo víne.

9. **Ďalšie základné podmienky (balenie, označovanie, iné požiadavky)**

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh inej požiadavky:

dodatočné ustanovenia súvisiace s označovaním

Opis podmienky:

Aby sa označenie „Schleswig-Holsteinischer Landwein“ mohlo používať na etikete, musí byť fľašovateľ zahrnutý do systému každoročných inšpekcií, pokiaľ ide o súlad so špecifikáciou výrobku.

Odkaz na špecifikáciu výrobku

www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein